

**Inhaltsverzeichnis:**

Den täglichen Ablauf im Geschäftsleben gezielt vereinfachen	2
LBG - AbHof, das Programm für die moderne Warenwirtschaft	3
LBG - Registrierkasse im praktischen Einsatz	4/5
Buchhaltung & Steuerberatung	6
EDV und Zubehör	7/12
Breitbandinternet Aktion von Telekom Austria	13
Produktkennzeichnung und Etikettierung	14
VorOrt Beratung und Schulung	15
Termine / Infoveranstaltungen	16

**Warenwirtschaft im landwirtschaftlichen Umfeld!**

Eine Menge an Produkten oder zur Verrechnung stehende Dienstleistungen und eine große Anzahl an Kunden? Daraus resultierend ein enormes Maß an Aufwand im Bereich der Mengenverwaltung und Rechnungslegung - da hilft nur mehr das richtige Computerprogramm, um den Überblick nicht zu verlieren.



Verkaufsladen © Ostermann

Schließlich sollten Sie Ihre wertvolle Zeit ja nicht mit Zettelwirtschaft und Schreiberei verbringen, sondern in die Kaufberatung und Kontaktpflege Ihrer Kunden investieren. Der Einsatz von leistungsfähiger EDV und geeigneten Programmen kann Sie dabei wesentlich unterstützen, den täglichen Geschäftsablauf sicher zu bewältigen!

Mit dieser Ausgabe des LBG Ab Hof Journalles bringen wir Ihnen einen Überblick über unser spezielles Angebot für Direktvermarktungs- und Warenwirtschaftsbetriebe im landwirtschaftlichen Umfeld.

Nehmen Sie sich die Zeit und informieren Sie sich!

*Viel Erfolg beim Verkauf und gute Gewinne wünscht Ihnen  
das Team von LBG Computerdienst GesmbH!*

**Große Jubiläumsaktion**

20 Jahre LBG Computerdienst GesmbH

Infos unter 02262/64234 oder [www.lbg-cd.at](http://www.lbg-cd.at)

## LBG Computerdienst - die erste Adresse, wenn es um EDV für Vermarktungsbetriebe geht!

**20 Jahre** Erfahrung in der Branche prädestinieren uns als Partner für die österreichischen Vermarktungsbetriebe. Im Laufe der Jahre hat das Aufzeichnungswesen einen immer wichtiger werdenden Stellenwert eingenommen und ganz besonders auch die Buchhaltung.

Verpflichtende Aufzeichnungen sind für unsere Programme zur selbstverständlichen Kür geworden. Viele wissenswerte und interessante Tatsachen lassen sich in der modernen Warenwirtschaft aus den Dokumentationen herauslesen und herausfiltern. Welcher Kunde kauft welches Produkt? Wie bezahlt der Kunde lieber? Wie stellt sich der Finanzplan für das Unternehmen auf? Wann ist welche Steuer zu bezahlen?

All diese Informationen und vieles mehr sind für den Betrieb von großem Interesse. Wir und unsere Programme können Sie dabei unterstützen. Nutzen Sie unser Angebot!



Leopold Kainzbauer  
Geschäftsführer

**LBG Computerdienst  
GesmbH**

T. +43 2262/64234 - 75  
kainzbauer@lbg-cd.at

*Ihr GF Leopold Kainzbauer!*



Ing. Christian Zeillinger  
Softwareberater  
Weinbau & Vermarktung

**LBG Computerdienst  
GesmbH**

T. +43 2262/64234 - 74  
zeillinger@lbg-cd.at

## Arbeitsalltag im Verkauf erleichtern und mehr Zeit für die Kundschaft haben - wie soll das gehen?

Sie als Unternehmer wissen natürlich mit welcher Sorgfalt die Aufzeichnungen im Verkauf nach den Gesichtspunkten eines „Ordentlichen Geschäftsmannes“, zu führen sind.

Das heißt, dass jeder Unternehmer unter anderem alle Bareingänge und Barausgänge einzeln festzuhalten hat, um den verschärften Aufzeichnungspflichten der Barbewegungsverordnung entsprechen zu können.

Je nach Umsatz kann dies mittels Kassasturz (= vereinfachte Lösungsermittlung) oder durch die getätigten Einzelaufzeichnungen durchgeführt werden.

Genauere Details dazu hat natürlich auch Ihr Steuerberater parat, mit dem Sie sich bei Unklarheiten diesbezüglich vorher in Verbindung setzen sollten (siehe

Seite 6).

Auf der anderen Seite sollte der alltägliche Handelsablauf so weit es geht in automatisierte Routinearbeiten übergehen. Das sollten Sie unbedingt schaffen, denn selbst eine gut geführte Zettelwirtschaft führt dabei oftmals nicht mehr zum gewünschten Ziel.

Die EDV liefert dafür hervorragende Möglichkeiten, alles unter einen Hut zu bringen.

Zusätzlich tauchen im normalen Geschäftsleben dann auch noch Fragen auf, wie z. Bsp.: Welche Produkte werden am stärksten nachgefragt? Welcher Lieferant liefert zu welchem Preis und sind vielleicht noch Leergebinde ausständig?

Wie verhält sich das Kaufverhalten der Kundschaft? All diese Fragen sollten Sie auf Knopfdruck beantworten können, denn danach

richtet sich ja Ihr kompletter Geschäftsablauf.

Selbst für reine Dienstleister ist es enorm wichtig zu wissen, zu welchen Abrechnungssätzen die erbrachte Leistung an einen bestimmten Auftraggeber abgerechnet worden sind.

Ableitend daraus resultieren weitere Marketingmaßnahmen und Betriebsentscheidungen, deren steuerliche Auswirkungen natürlich ebenfalls bedacht werden sollten.

Und vergessen Sie nicht, laufend nach neuer Kundschaft Ausschau zu halten!

Wenn Sie dann auch noch Zeit für Ihre bestehenden Kunden haben wollen, kommen Sie um den Einsatz von EDV nicht herum.

*Ihr Ing. Christian Zeillinger!*

# LBG - Agrarsoftware für die Warenwirtschaft

## I. Das LBG - AbHof

Artikelverwaltung - Kundenverwaltung - Bestellung - Lieferscheine - und Verkaufsabrechnungen, das sind die grundlegenden Hauptfunktionen im LBG - AbHof und ist deshalb für viele Einsatzbereiche in der Warenwirtschaft bestens geeignet, wie z. Bsp. für:

- Bäuerliche Direktvermarkter oder gemeinschaftlich geführte Bauernläden
- Landwirtschaftliche Nebengewerbe und Dienstleistungsbetriebe
- Landesprodukthändler und Handelstreibende bis hin zu Agrargemeinschaften
- Mostheurige, Bauernbuffets, Festveranstalter und viele andere mehr.

Mit Hilfe von LBG - AbHof erfüllen Sie die Aufzeichnungsvorschriften zur Grundlagensicherung gegenüber der Finanz und aller mit der Barbewegungsverordnung in Zusammenhang stehenden Anforderungen.

Wie Sie das Programm im Detail unterstützt, und welche Fähigkeiten Sie damit erwerben, finden Sie in der unten angeführten Funktionsübersicht.



**LBG - AbHof**  
Das spezielle Computerprogramm für die landwirtschaftliche Warenwirtschaft

*„Das LBG - AbHof für die Warenwirtschaft im landwirtschaftlichen Umfeld.“*

### Ausbaustufen und Funktionsübersicht

Grundmodul:  
**LBG - AbHof**

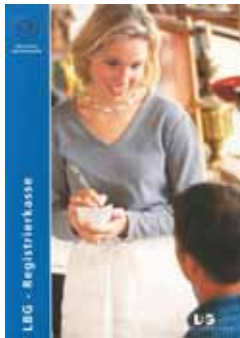
- Mit dem LBG - AbHof erledigen Sie im Grundmodul bereits alles vom Wareneingang bis zum Verkauf samt Lagerhaltung der Artikel, inklusive der Buchung von Produktion, Repräsentationen, Schwund und Eigenverbrauch.
- Die umfangreiche Kundenverwaltung ermöglicht den Ausdruck von Adressetiketten oder den Versand von Serienbriefen und Mails.
- Das Zuordnen von verschiedenen Preislisten an ausgewählte Artikel bzw. Kunden ermöglicht eine individuelle Preisgestaltung und Verrechnung.
- Rechnungen und Gutschriften werden selbstverständlich lt. Rechnungslegungsgesetz erstellt. Ebenso können Sie Zahlscheine bedrucken bzw. Rechnungen per Mail versenden.
- Kontoauszüge und Zahlungsaußenstände der Kunden werden auf Knopfdruck sichtbar.
- Die Vielzahl an Auswertungen umfasst neben dem Ausdruck der Vorlage für die Einkommensteuererklärung auch verschiedene Verkaufsumsatz-, Lager- und weitere steuerliche Auswertungen.
- Jahresübergreifende Umsatzanalysen runden die noch vielen weiteren Möglichkeiten des Grundmodules ab.

Modul: **LBG - AbHof**  
**„Bauernladen“**

- Mit dem Modul „Bauernladen“ können Sie zusätzlich auch noch Lieferscheine u. Bestellungen schreiben. Jeder erfasste Lieferschein und jede Bestellung kann in eine Rechnung übernommen werden. Bestellungen und Lieferscheine werden zu einer Sammelrechnung zusammengefasst.
- Ebenso können Sie Angebote und Offerte ausstellen, sowie Reservierungslisten, Bestellvorschläge und Bestellungen Ihrer Kunden auflisten.
- In den Auswertungen sind auch Vertreter- und Lieferantenauswertungen möglich.
- Mehrere Lager (Auslieferungslager), eine Tourenplanung und Ladelisten sind möglich.
- Ein automatisiertes Mahnwesen und verschiedene Kostenrechnungen stehen zur Verfügung.

Aufpreise möglich für

Verwaltung von zwei oder mehreren Betriebsnummern, mehreren Arbeitsplätzen, Schnittstellen zu Buchhaltungsprogrammen und individuellen Formularanpassungen



**LBG - Registrierkasse**  
Die professionelle Verkaufslösung

*„Die perfekte  
Zusatzlösung  
für Ihren  
Verkaufsraum,  
für den  
Buschenschank  
oder für den  
Einsatz im  
Bauernladen“*

## II. Die LBG - Registrierkasse

### Für den täglichen Verkauf

Erweitern Sie Ihr LBG - AbHof mit der LBG - Registrierkasse. Sie wird Ihnen nicht nur als professionelles Instrument beim Verkauf, sondern auch bei der Erfüllung der Barbewegungsverordnung hilfreich zur Seite stehen. Die gewünschten Produkte und deren Anzahl werden einfach mittels Fingerdruck ausgewählt. Preisvorschläge, Produkte und Adressen werden im Hauptprogramm erfasst und stehen automatisch für die Verwendung in der Registrierkasse zur Verfügung. Bei der Abrechnung kann zwischen Bar, Bankomat oder Kredit unterschieden werden. Am Ende des Tages wird die Tageslosung ermittelt, welche auf Knopfdruck in das Fakturierungssystem übernommen werden kann. Die Tageslosungen werden dann in den Belegnummernkreis der Fakturierung eingeordnet und sind steuerlich auswertbar.



Benutzeroberfläche für Verkaufsraum oder Heurigenbetrieb

### Der Einsatz im Bauernladen

Die Artikel werden den jeweiligen Lieferanten zugeteilt, ebenso wird ein EAN-Code oder ein Artikelstrichcode einem Produkt zugeordnet. Auf Knopfdruck ist der aktuelle Lagerstand eines Produktes ersichtlich. Notwendige Bestellungen von Lieferanten werden direkt übers Programm vorgenommen. Der große Vorteil dieser Benutzeroberfläche ist die sehr rasche und einfache Bedienbarkeit mittels Barcodescanner. Durch das Scannen des Strichcodes wird das Produkt mit dem entsprechenden Verkaufspreis vorgeschlagen. Nach der Eingabe der verkauften Menge erfolgt der automatische Ausdruck des Kassensbons.



Benutzeroberfläche für Barcodescanner Erfassung

### Schnittstelle zur Buchhaltung

Alle erfassten Tageslosungen werden vom Hauptprogramm (LBG - AbHof) übernommen. Diese können samt aller fakturierten Rechnungen in bestimmte Buchhaltungsprogramme übertragen werden. Wenn Sie z. Bsp. den MoneyMaker LBG Agrar als Buchhaltungsprogramm verwenden, erscheinen diese bereits automatisch zur Übernahme. Einfacher geht es nicht!

### Nutzen / Leistungsübersicht

Komfortable Bedienung über Touchmonitor  
oder Artikelerfassung mit Handscanner  
Bis zu 300 Artikelasten programmierbar  
Tischabrechnung oder Zwischenbon im Heurigenbetrieb oder Buschenschank  
Kellnerabrechnung  
Bonausdruck mit allen Rechnungsmerkmalen  
Kostprobenabrechnung  
Erfüllung Barbewegungsverordnung

*„Das Kassensystem im praktischen Einsatz“*

*„Die dargestellte Konfiguration ist nur ein Beispiel und zeigt, mit welchen Komponenten eine Gesamtlösung sinnvoll ausgestattet werden kann.“*

**Banknotenprüf- und Zählgerät** mit optischer und akustischer Warnmeldung bei Falschgeld.

**Touchmonitor** (TFT 15", 17", 19") zur einfachen Bedienung mittels Fingerdruck, anstatt Eingabe über Maus und Tastatur.

**Bondrucker** (Nadel, Thermo, Tintenstrahl), auf Wunsch mit Boncutter (autom. Abschneiden des ausgedruckten Bons anstatt händischem Abriss).



Handelsübliche **Rechnereinheit** (PC oder Notebook) auf dem das LBG - AbHof mit Modul LBG - Registrierkasse installiert sein muss.

**Kassenslade** mit Geheimgeldfach und automatischer Öffnung beim Bondruck.

**Optional: Handscanner** zum Einlesen der Verkaufsartikel über EAN - Code's, vor allem im Einsatz bei Bauernläden empfehlenswert.



Symbolfoto

*„Für die perfekte Endlösung ist ein Beratungsgespräch unerlässlich, rufen Sie uns an!  
Info- und Bestellhotline: 02262/64234“*



**MoneyMaker LBG Agrar**  
Buchhaltung professionell  
einfach

### III. Der MoneyMaker LBG Agrar

Buchführung und finanzielle Aufzeichnungen sind für jeden Unternehmer wichtig! Von der einfachen Einnahmen- / Ausgabenrechnung, bis hin zur doppelten Buchhaltung ist der MoneyMaker LBG Agrar für jeden landwirtschaftlichen und direktvermarktenden Betrieb bestens geeignet.

Egal ob Sie auf Grund gesetzlicher Verpflichtungen zu finanziellen Aufzeichnungen angehalten sind, oder ob Sie freiwillig Buch führen - das richtige Programm kann Sie dabei wesentlich unterstützen! Der MoneyMaker LBG Agrar wurde speziell dafür entwickelt und ist im landwirtschaftlichen Umfeld damit das Buchhaltungsprogramm der neuesten Generation.

Mit dem MoneyMaker LBG Agrar haben Sie Ihre Buchhaltungsergebnisse (Bilanz) jederzeit selbst auf Knopfdruck abrufbar. Der integrierte Bankdatenimport sorgt für weiteren Komfort und spart enorm viel Zeit bei der Verbuchung Ihrer Belege.

#### Programmhilights

Bankdatenimport  
Schnittstelle zu Finanz-Online  
Betriebszweige und Kostenstellen  
Mengenverwaltung  
Splittbuchung  
Offene Postenverwaltung  
Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung  
Anlagenverzeichnis  
Schnittstelle zu LBG - AbHof  
Landw. Abgabplanung

*Jetzt Demoversion anfordern und Bankdatenimport testen - Tel.: 02262/64234*



**Wirtschaftstreuhand**

Steuerberater | Wirtschaftsprüfer | Unternehmensberater



- Steuern & Rechtsfragen: Nebengewerbe der Land- und Forstwirtschaft, Einkunftsarten, Abgrenzung Land- und Forstwirtschaft – Gewerbe, etc.
- Umsatzsteuer-Fragen: USt-Option – Vorteilhaftigkeitsvergleich zwischen Pauschalierung und Buchführung
- Aufzeichnungspflichten: Barbewegungsverordnung, Betrugsbekämpfungsgesetz
- Sozialversicherung: Wahlmöglichkeit in der Beitragspflicht – kleine Option
- Spezialfragen zum Bauernladen
- IT-Lösungen & Beratung: Warenwirtschaft, Fakturierung, Buchhaltung

Moderne, wettbewerbsfähige und wachsende Betriebe brauchen eine adäquate Rechtsform und eine kaufmännische Organisation für Produktion, Vermarktung, Export und Kooperationen. Oft sind große Investitionen erforderlich, die professionelle betriebswirtschaftliche Planrechnungen für die Finanzierung und Förderungen voraussetzen. Einkommensteuer, Umsatzsteuer, Grunderwerbsteuer und Sozialversicherung sind Kosten, die möglichst gering zu halten sind. Wir schaffen gemeinsam mit Ihnen einen praxistauglichen wirtschaftlichen und steuerlichen Rahmen.

**Kontaktieren Sie uns an 30 Standorten in Ihrer Nähe - oder unter [office@lbg.at](mailto:office@lbg.at)**

**Burgenland** • Eisenstadt • Großpetersdorf • Mattersburg • Neusiedl/See • Oberpullendorf • Oberwart • **Kärnten** • Klagenfurt • Villach • Wolfsberg  
**Niederösterreich** • St. Pölten • Gänserndorf • Gloggnitz • Gmünd Hollabrunn • Horn • Korneuburg • Mistelbach • Neunkirchen • Waidhofen/Thaya  
Wr. Neustadt • **Oberösterreich** • Linz • Ried • Steyr • **Salzburg** • **Steiermark** • Graz • Bruck/Mur • Leibnitz • Liezen • **Tirol** • Innsbruck • **Wien**



LBG – persönlich. kompetent. nah. österreichweit.

[www.lbg.at](http://www.lbg.at)

## EDV - Angebote für Warenwirtschaftsbetriebe!

### Sie wissen, Computerkauf ist Vertrauenssache!

Unsere langjährige Erfahrung hat gezeigt, dass gerade Vermarktungsbetriebe sehr viel Wert auf Datensicherheit legen, und das müssen sie auch! Denn wenn einmal die gesamten Daten verloren sind, dann ist es zu spät. Deswegen sollten Sie sich vor einem Computerwechsel folgendes genau überlegen:

- Sind Sie in der Lage das neu am PC installierte

Betriebssystem wieder in Betrieb nehmen zu können (aktivieren und registrieren)?

- Wie werden Sie Ihre Daten und Programme vom alten Gerät ohne Verluste wieder auf das neue Gerät übertragen?
- Schaffen Sie das Einrichten Ihres Internetzuganges samt Mailboxen wieder?

- Die Installation eines Druckers ist für Sie kein Problem?

Wenn Sie bei einem der genannten Aktion unsicher sind, dann sollten Sie bei einem PC - Wechsel auf den richtigen Partner vertrauen.

Wir von LBG Computerdienst beraten Sie beim Kauf und bieten Ihnen ein kostenloses Datenübernahmeservice an!

#### Datenübernahmeservice

- Abholung Alt-PC mittels Paketdienst
- Versandkostenfrei
- In ganz Österreich
- Datenübernahme direkt auf Neu-PC
- Konfiguration von Internet und Email
- Zustellung Alt/Neu-PC mit Paketdienst

**kostenlos!**

## Der richtige Partner für die tägliche Büroarbeit, natürlich von HP



Symbolfoto



### HP - PC DC 5750 MCT

AMD Athlon64x2 Dual Core **4000+** (2,1 GHz), 2 GB DDR2 Arbeitsspeicher, **160 GB S-ATA** -Festplatte, **ein DVD-RW +- Doublelayer-Laufwerk (S-ATA) mit Light Scribefunktion**, Grafikkontroller ATI Radeon Xpress 1150 (128 MB + 128MB shared) Anschluss über VGA oder DVI-D, integrierte Netzwerkkarte 10/100/1000, 8xUSB 2.0 (2xFront und 6xHeck), Optische Wheel-Mouse, PS2 Keyboard, MS Win. Vista Business oder XP Prof., 16 in 1 Cardreader, 1 Jahr Garantie pickup and return; (Aufpreis auf 3 Jahre Garantie €115,— inkl.USt.)

Preis ... EUR 599,- inkl. USt.

2008 Preferred Partner



### HP - PC DC 5850 SFF

AMD Phenom X3-Core TC 8600B mit **2,3 GHz**, 2 GB DDR2 Arbeitsspeicher, **500 GB S-ATA**-Festplatte, **SATA Super Multi Laufwerk DVD+-**, ATI Radeon 3100 Grafik mit 256 MB (\*), integrierte Netzwerkkarte, 9xUSB 2.0 (3xFront und 6xHeck), Mouse und Tastatur, VGA und DVI -Anschluss, 1 serieller Anschluss, Microsoft Windows Vista Business oder XP Pro, 16in1 Cardreader, 1 Jahr Garantie bring in; Small Form Factor Gehäuse, (\*) zusätzliche Grafikkarte optional möglich! (Aufpreis auf 3 Jahre Garantie EUR 115,— inkl.USt.)

**Besonders geeignet für den Einsatz mit LBG - Registrierkasse!**

Preis ... EUR 699,- inkl. USt.



Symbolfoto

## Drucken, eine kostspielige Angelegenheit? Nicht mit HP!

### Wir präsentieren Ihnen den neuen HP Officejet Pro K5400N



Netzwerkfähiger Farbtintenstrahldrucker mit 4 separaten Tintenpatronen, druckt bis zu 36 Seiten/Minute in schwarz und bis zu 35 Seiten/Minute farbig, 32 MB Speicher, 250 Blatt Papierzufuhr (erweiterbar auf 600 Blatt), Anschluss über USB, 1 Jahr Bring-In Garantie;

**Preis EUR 179,- inkl. USt.**

Aufpreis 350 Blatt Papierzufuhr €65,—

Aufpreis Duplexeinheit €49,—

Das Besondere an diesem Drucker ist die Druckeffizienz der Tintenpatronen. XL Tintenpatrone schwarz bis zu 2.350 Seiten, Cyan bis zu 1.200 Seiten, Gelb bis zu 1.200 Seiten und Magenta ebenfalls bis zu 1.200 Seiten.

*Der HP Officejet Pro K5400N ist damit eine echte Alternative zu Farb-Laserdruckern!*

#### Beispiel:

Das hat unsere unabhängige Tintenstrahl - Druckkostenberechnung an folgendem Beispiel gezeigt (alle Angaben ohne Gewähr):

#### Annahme:

Ein durchschnittlicher Betrieb druckt ca. 7000 Seiten pro Jahr, davon ca. 3500 Seiten farbig und ca. 3500 Seiten schwarz/weiß.

#### Vergleich:

Wir haben die Kosten eines Tintenstrahldruckers eines Billiganbieters mit dem neuen HP Officejet Pro K5400N verglichen.

#### Anschaffungskosten Drucker „xy“ ... €48,-

Tintenpatrone farbig f. ca. 150 Seiten á €24,-

Tintenpatrone schwarz f. ca. 175 Seiten á €23,-

(ergibt 20 schwarze + 24 farbige Patronen pro Jahr)

**Gesamtkosten für Verbrauchsmaterial bei Billigdrucker pro Jahr €1.036,-**

#### Anschaffungskosten HP Officejet K5400N ... €179,-

Einzelne Tintenpatronen jeweils für die Farben (Rot/Gelb/Blau) für ca. 1200 Seiten pro Farbe á €24,-

Tintenpatrone schwarz für ca. 2350 Seiten á €29,-

Kosten pro Druckkopf (hält ca. 25.000 Seiten und muss daher nur ca. alle 3,5 Jahre gewechselt werden) á €55,-

(ergibt 2 schwarze + 9 farbige Patronen + ca. €32,- Druckkopf-

kosten)

**Gesamtkosten für Verbrauchsmaterial Bei HP OfficeJet Pro K5400N pro Jahr nur €306,-**

#### Fazit:

Der HP Officejet Pro K5400N kommt im Vergleich mit ca. 1/3 der Druckkosten aus und ist eindeutig günstiger!

## Weitere HP - Tintenstrahldrucker für Betriebs- & Privatgebrauch

### HP Deskjet F4180



druckt, scannt, kopiert  
Tintenstrahldrucker farbig, 100 Blatt Papierzufuhr, Druckqualität 4800x1200 dpi, bis zu 20 Seiten/Minute in schwarz/weiß, 14 Seiten/Minute farbig, Anschluss über USB, 1 Jahr Garantie;

**Preis ... EUR 75,- inkl. USt.**

### HP Officejet J5785



druckt, scannt, faxt, kopiert

100 Blatt Papierkapazität, Anschluss über USB, druckt bis zu 30 Seiten/Minute in Schwarz-Weiß und 24 Seiten/Minute farbig, druckt mit bis zu 4800x2400 dpi, 3 Jahre Garantie;

**Preis ... EUR 169,- inkl. USt.**

## HP - S/W - Laserdrucker für größere Druckvolumen



Symbolfoto

### HP Laserjet M1522N

druckt, scannt und kopiert



Schwarz-Weiß-Laserdrucker Multifunktionsgerät, für Papierformate bis A4, Druckgeschwindigkeit max. 23 Seiten pro Minute Schwarz/Weiß, 64 MB Speicher, Druckauflösung 600x600 dpi, Papierfach 1 bis zu 10 Blatt und Papierfach 2 bis zu 250 Blatt, ADF bis zu 50 Blatt, Flachbettscanner, Anschluss nur USB 2.0, Druckvolumen bis zu 8.000 Seiten pro Monat, inklusive Netzwerkkarte, Garantie: 1 Jahr Herstellergarantie bring in;

Preis ... EUR 435,- inkl. USt.

### HP LaserJet M1522NF

druckt, scannt, faxt und kopiert

Typengleich wie HP Laserjet M1522N jedoch zusätzlich mit Faxfunktion;

Preis ... EUR 465,- inkl. USt.

## HP - Color Laserdrucker für farbige Ausdrücke in Laserqualität



Symbolfoto



### HP Color LaserJet 2605

FARB-Laserdrucker, für Papierformate bis A4, Druckgeschwindigkeit max. 12 Seiten pro Minute schwarz/weiß und max. 10 Seiten pro Minute Farbdruck, 64 MB Speicher, Druckauflösung 600x600 dpi mit HP ImageRET 2400, 1 Papierlade für 250 Blatt, Anschluss nur USB 2.0, bis zu 35.000 Seiten pro Monat, Garantie: 1 Jahr Herstellergarantie;

Preis ... EUR 299,- inkl. USt.



Symbolfoto

### HP Color LaserJet CM1312 NFI MFP



Multifunktionsgerät zum Drucken, Scannen, Faxen und Kopieren

FARB-Laserdrucker, für Papierformate bis A4, Druckgeschwindigkeit max. 12 Seiten pro Minute schwarz/weiß und max. 8 Seiten pro Minute Farbdruck, 160 MB Speicher, Druckauflösung 600x600 dpi mit HP ImageRET 3600, 1 Papierlade für 150 Blatt, Anschluss nur USB 2.0, bis zu 30.000 Seiten pro Monat, Garantie: 1 Jahr Herstellergarantie;

Garantieerweiterung auf 24 Monate ... EUR 98,- inkl. USt.

Preis ... EUR 629,- inkl. USt.

## Das Mini - Notebook für unterwegs!

Wollen Sie bei Ihren Liefertätigkeiten alle Kunden- und Artikeldaten bei sich haben, Lieferscheine und Rechnungen VorOrt ausstellen, Reservierungen oder Bestellungen entgegen nehmen und mobil online sein, vielleicht sogar mit aonFlex\*, dann empfehlen wir Ihnen das HP 2133 Mini - Notebook!

### HP 2133 Mini - Notebook

VIA C7 - M ULV mit 1,6 GHz, 2 GB RAM (1x2GB) Arbeitsspeicher, 8,9" WXGA (1280x800) Display, 120 GB Festplatte, kein Laufwerk, Bluetooth, WLAN 802.11 a/b/g, VGA Webcam, LAN 10/100/1000, 6 Zellen Akku mit ca. 4,5h Laufzeit, MS Windows Vista Business oder Windows XP Professional, 1,27 kg leicht, 1 Jahr Herstellergarantie;

**Preis ... EUR 659,- inkl. USt.**

Garantierweiterung auf 2 Jahre pickup and return ... EUR 115,- inkl. USt.  
Aufpreis auf externes DVD-RW Laufwerk USB ... EUR 59,- inkl. USt.



*HP 2133 - das Mini-Notebook mit dem großen Vorteil!!*

## MS Office 2007 - sollte auf keinem neuen PC mehr fehlen!



**D**amit Sie Ihren täglichen Büroalltag ohne böse Überraschungen weiterführen können, sollten Sie sich bei PC - Neukauf gleich für das richtige Microsoft Office 2007 Produkt entscheiden.

Die von Ihnen gewünschte Version wird von uns bereits vorinstalliert, aktiviert und registriert. Sie starten Ihren PC und verfügen sofort wieder über alle Ihre bereits vorher erstellten Dokumente und arbeiten einfach und ungestört wieder weiter.

### MS Office 2007 Produktversionen:

#### **MS Office 2007 Home & Student\***

(enthält Word 2007, Excel 2007, PowerPoint 2007, OneNote 2007)

\* Die Office Home & Student Lizenz darf ausschließlich nur für den privaten Gebrauch eingesetzt, und innerhalb eines Haushaltes max. 3 mal installiert werden.

**Preis ... EUR 135,- inkl. USt.**

#### **MS Office 2007 Basic\***

(enthält Word 2007, Excel 2007, Outlook 2007)

\*Achtung, die Microsoft Office 2007 Basic Version ist nur in Verbindung mit einem neuen „Office Ready PC“ erhältlich.

**Preis ... EUR 189,- inkl. USt.**

#### **MS Office 2007 Small Business\***

(enthält Word 2007, Excel 2007, PowerPoint 2007, Publisher 2007, Outlook 2007)

\*Achtung, die Microsoft Office 2007 Small Business Version ist nur in Verbindung mit einem neuen „Office Ready PC“ erhältlich.

**Preis ... EUR 199,- inkl. USt.**

## Ohne Virenschutz geht es einfach nicht mehr!



### **Norton Antivirus**

Schützen Sie sich mit Virenschutzsoftware, der man weltweit vertraut und bestellen Sie jetzt Norton Antivirus!

Mit dem Norton Antivirus Life Update (für 1 Jahr) sorgt das Programm für laufend aktualisierte Virenschutzdefinitionen!

**Preis ... EUR 29,- inkl. USt.**

## Das „Mobile Büro“ als Komplettlösung!

**Notebook, Drucker, Unterlagen, alles in einer Tasche.** In diesem ausgereiften Multi-Modell bringen Sie auf wenig Grundfläche sehr viel unter. Die wirkungsvolle Schutzpolsterung umgibt Notebook und Drucker und gewährleistet maximale Sicherheit.

Ein ganzes Büro bequem transportiert!

Drucken Sie aus dem LBG - AbHof **direkt beim Kunden sofort Ihr Angebot, Bestellungen, Lieferscheine oder Rechnungen aus!**



Symbolfoto

Außenmaße: 430 x 350 x 210 mm

## Die Komplettlösung besteht aus:

- Multifunktionaler Tasche

Rundherum gepolstert für maximalen Schutz

- HP 2133 Mini - Notebook

Technische Daten siehe linke Seite

- HP Officejet H470WBT

Farbtintenstrahldrucker für unterwegs!  
Kabelloser Druck über Bluetooth & Akku möglich,  
Netzteil zur Stromversorgung inkludiert.  
2,27 kg, 340,21 x 184,8 x 80,5  
Garantierweiterung auf 3 Jahre Vor-Ort Austausch €74,- inkl. USt.

- KFZ - Stromversorgung (optional)

Wechselrichter Stromversorgung im KFZ  
12V oder 24V auf 230V, 300 Watt Ausgangsleistung, Überlastschutz, Robustes Alu Gussgehäuse.  
Akkus von Mini-Note und Drucker werden bequem während der Fahrt wieder mit optionalem KFZ Ladegerät geladen.



Symbolfoto



Symbolfoto



Symbolfoto

**Preis für mobile Komplettlösung: EUR 1.189,- inkl. USt.**  
(im Set mit KFZ-Stromversorgung EUR 1.269,- inkl. USt.)

Zu Hause schließen Sie das Mini-Note an Ihren Monitor und Ihre Maus an, um in gewohnter Bildschirmgröße ganz normal weiterarbeiten zu können.  
Oder Mobiles Breitband anschließen und E-Mails abrufen, Bestellungen entgegennehmen oder im Online Routenplaner z.B. von Herold die Fahrtstrecke zu Ihren neuen Kunden finden.

***Mit dem „Mobilen Büro“ drucken Sie Angebote, Lieferscheine und Rechnungen direkt VorOrt beim Kunden - so haben Sie alle Daten immer mit dabei, egal wo Sie sind!***

## Mehr Datensicherheit mit den USB - Datenstick´s von Kingston!



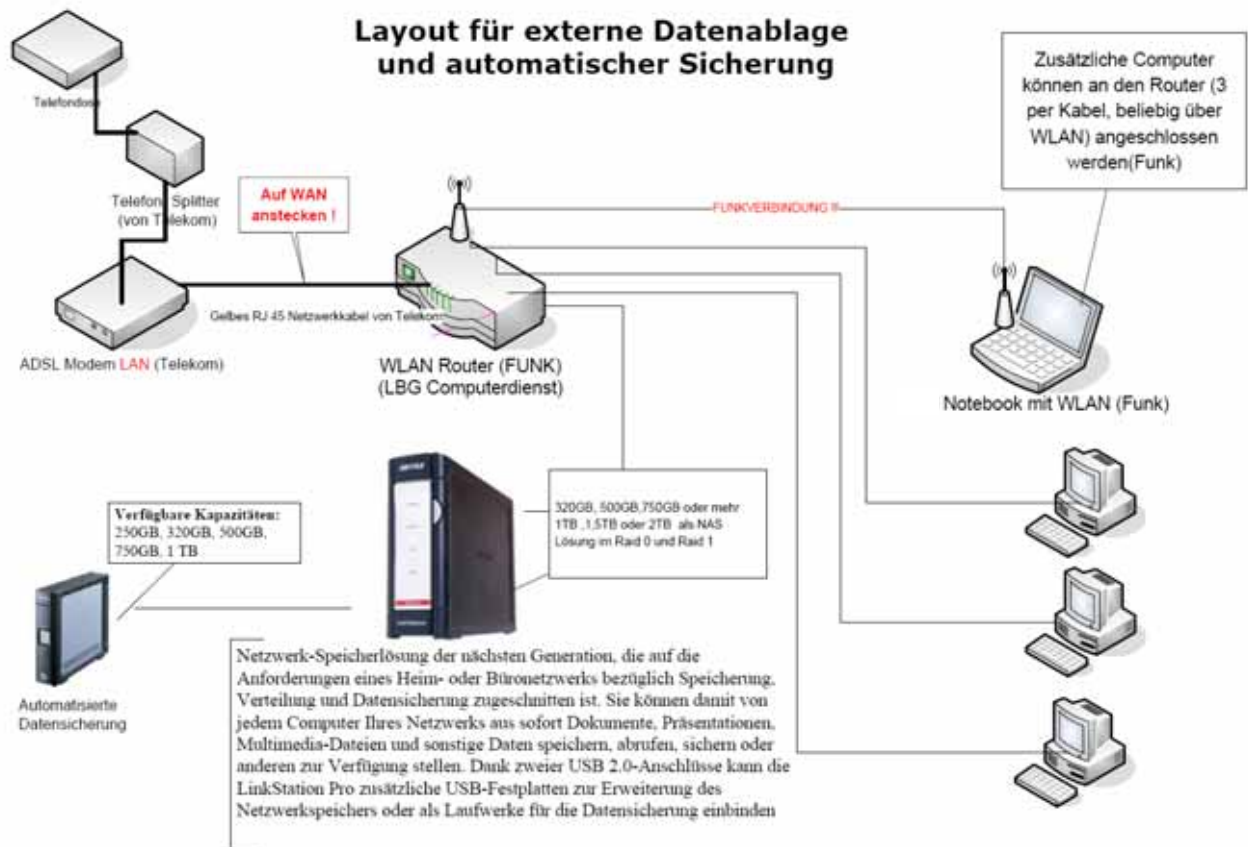
### Kingston USB Datenstick - Datensicherung der neuen Art

Ein extrem kleines Gerät (Feuerzeuggröße) ermöglicht Ihnen Datensicherungen von 4 GB (entspricht dem Inhalt von 2.845 Disketten) oder 8 GB Datenmenge. Dateien, Bilder, Texte, Präsentationen und vieles mehr können auf diesem Datenträger transportiert und auch gesichert werden. Einfach an einen freien USB-Steckplatz anstecken und schon geht's los. Der PC erkennt den USB-Stick als eigenständiges Laufwerk und Ihre Daten können sofort im Windows Explorer von einem Speicherort auf den USB-Stick kopiert werden, und umgekehrt.

4 GB Preis ... EUR 12,- inkl. Ust.  
8 GB Preis ... EUR 23,- inkl. Ust.

## Datensicherung mit Hilfe der externen Datenablage - noch mehr Sicherheit!

Für noch mehr Datensicherung und Flexibilität bietet sich als Datensicherung die Möglichkeit eine externe Speicherlösung zu installieren. Anbei finden Sie eine schematische Darstellung samt automatischer Spiegelung auf eine weitere, unabhängige externe Festplatte. Für genauere Details und Preisauskünfte stehen Ihnen unsere Techniker gerne zur Verfügung!



### Allgemeine Hinweise:

Alle unter „EDV - Angebote für Warenwirtschaftsbetriebe“ angeführten Produkte sind bei Drucklegung des LBG Ab Hof Journal aktuell zur Verfügung stehende und bei uns erhältliche Produkte deren Verfügbarkeit sich aber laufend ändern kann, daher müssen wir uns Irrtum, Produkt- und Preisänderungen vorbehalten.

Die Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum der LBG Computerdienst Ges.m.b.H. Preise verstehen sich wenn nicht anders angegeben inkl. 20% Ust. und ab Lager Korneuburg, oder Lieferung (nur per Nachnahme) mittels Paketdienst plus Versandkosten, welche gewichtsabhängig differieren können. Versandkostenbeispiel: EUR 15,- für den HP OfficeJet Pro K5400N Tintenstrahldrucker.

**Info- und Bestellhotline zu allen Produkten: 02262/64234**



Breitband-Internet



Mobiltelefonie



Festnetz



# Die aonKombi. Jetzt zum Sensationspreis!

# €19,90\*

**GRATIS  
Herstellung!**

Breitband-Internet mit unbegrenztem Datenvolumen + Mobiltelefonie + Festnetz um insgesamt nur € 19,90\*. Und jetzt sogar mit Gratis-Herstellung! Infos und Bestellung unter [www.telekom.at](http://www.telekom.at) oder 0800 100 100.



\* ab 4 €19,90 pro Monat für Telekom Austria T34 Mobilfunktarif ab 15. September 2008 bis 31.10.2009. Grundvoraussetzung: aktives 3G- oder 3G+-Mobilfunktarif. Mobilfunktarif: T34 Mobilfunktarif. und Aktivierungskosten: 200,- € (einmalig) plus 24 € (einmalig) wenn diese aktiviert. 32 Minuten MYD. Weitere Bedingungen unter [www.telekom.at](http://www.telekom.at). Telekom Austria T34 AG. Tarifvertrag ab 9. 02.09 Wien - Fernverkehrsnummer: 0800 100 100 - UIC: 0963635 - UIC: AT100289905 - Mobilfunktarif: 200,- € (einmalig) plus 24 € (einmalig) wenn diese aktiviert. Stand: Oktober 2008.



# aonFlex

Gehen auch Sie mit aonFlex um nur € 7,90 pro Monat\* unlimitiert online!  
Alle Infos und Aktionsbedingungen unter [www.telekom.at](http://www.telekom.at) und 0800 100 100.

**€7,90  
pro Monat\***  
Aktion bis 20.01.09 verlängert!

Mobiler Breitband-Internet mit unlimitiertem Downloadvolumen

\* Aktion gültig bis 20.01.09. Um einFlex zu tätigen, ist eines der folgenden Produkte Voraussetzung: aonFlex (mit Tar. 100 oder 110) zusammen mit T34 aonFlex, aonFlex (mit Tar. 100 oder 110) zusammen mit T34 aonFlex, aonFlex (mit Tar. 100 oder 110) zusammen mit T34 aonFlex. Mindestvertragsdauer 12 Monate. Verrechnung von Produkten (€ 200,-) bei Nichtverrechnung. Kosten bei Vertragsende: ADSL-Vertragskosten: 200,- € (einmalig) plus 24 € (einmalig) wenn diese aktiviert. Rechnung: 32.500 MB Datentransfer. Verringerung Geschwindigkeit des mobilen Breitbandes auf bis zu 32,0 kbit/s. € 49,- Aktivierungskosten im Aktionszeitraum € 1 gelten für nachgelieferten 400,- € L3 und C4 der Telekom Austria TA AG in der jeweils geltenden Fassung.

LBG Computerdienst GesmbH - Ihr Telekom Austria Vertriebspartner:  
Info- und Bestellhotline: 02262/64234  
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie und nehmen Ihre Bestellung sofort entgegen!





Prokurist  
Florian Zederbauer



**semket**  
Etikettersysteme GmbH

3105 St. Pölten-Radberg  
Tiroler Straße 9  
T. +43 2742/47047 - 0  
F. +43 2742/47047 - 9  
M. +43 664/454 37 67

www.semket.com  
f.zederbauer@semket.com

### Gesamtpaket

Selbstklebeetiketten  
Flaschenetiketten  
Eindrucksysteme  
Transferfolien  
Planung & Service

www.semket.com

*„Vom  
Entwurf bis  
zum fertigen  
Etikett“*

## Produkte Kennzeichnen - Produkte Etikettieren

### Transferdrucker für Direktvermarkter

Mit **semket** Druckern machen Sie einen guten Eindruck

#### MACH4



#### A4/300+



A4+

Der schnelle Allrounder  
Materialbreite bis 120 mm

Druckauflösung dpi	203	300	600	203	300
Druckbreite bis mm	104	105,8	108,8	104	108,4
Druckgeschwindigkeit bis mm/s	250	250	100	200	150



Variable Daten - einfach und schnell  
Produktdaten..  
Abfüll- und Ablaufdaten..  
Losnummern..  
Strichcode..

Drucken und  
Etikettieren  
in einem  
Arbeitsgang

Etiketten drucken –  
Vorderseite und Rückseite  
Etikettieren - Vorderseite und Rückseite  
Sortenanwahl direkt am Drucker  
(Ohne PC)  
Sortenabspeicherung auf Flash Card  
automatische Berechnung –  
Haltbarkeitsdatum  
Chargennummern zur  
Nachverfolgbarkeit .....



#### Etikettenmuster





Technisches Büro für die Landwirtschaft



.....IMMER EINEN SCHRITT VORAUS

## Das Beratungsunternehmen für die Landwirtschaft, den Weinbau und den ländlichen Raum.

Vertriebspartner von



- Betriebsberatung
- Projektbetreuung
- Kooperationsberatung
- Biogasanlagenberatung

### Verkauf, Schulung und VorOrt Betreuung

- LBG Agrarsoftware
- semkett Etiketten und Etikettendrucker

## LBG Agrarsoftware VorOrt Service und Mobiler Schulungsraum

Ein Angebot der Mandl-Ostermann GmbH ist die Einschulung und Betreuung am Computer direkt am Betrieb. Da gleich mit den eigenen Daten und dem LBG - Programm gearbeitet wird, können in kurzer Zeit große Fortschritte erzielt werden. Bei Interesse kann ab 7 Teilnehmern an jedem Ort ein LBG – Agrarsoftwarekurs mit unserem Mobilem Schulungsraum abgehalten werden.



## NEU: LBG Agrarsoftware Fernschulung und Fernwartung

Neu im Angebot der Mandl-Ostermann GmbH ist die Einschulung und Betreuung über Internet und Telefon. Am PC des Kunden muss ein Breitband Internetzugang vorhanden sein, die Software kann auf unserer Homepage heruntergeladen werden. Nach Terminvereinbarung erfolgt mit dieser Software eine Einschulung am PC des Kunden ohne dass dazu eine Anreise des Softwarebetreuers notwendig ist. Die Verbindung wird nach Bekanntgabe der ID und des Kennwortes vom Kunden hergestellt. Mit Abbrechen trennt der Kunde die Verbindung und es ist kein weiterer Zugriff möglich.



Anton Ostermann  
Geschäftsführer

**Mandl-Ostermann  
GmbH**  
2813 Lichtenegg  
Ransdorf 20  
M. +43 664 /3102974  
T. +43 2643/7010 - 23  
F. +43 2643/7010 - 40

office@m-o.at  
www.m-o.at



## Mandl-Ostermann GmbH Infotag mit Sonderausstellung Weinbau und Direktvermarktung

28. November 2008 von 13:00 bis 20:00 Uhr

Ort: RIZ Ransdorf (Büro der Mandl-Ostermann GmbH)

LBG Agrarsoftware – semket Etikettendrucker (Etikettendesign, Folderdesign, ...)

Mehr Infos dazu finden Sie auf [www.m-o.at](http://www.m-o.at)

*„Rufen Sie uns an wir erstellen Ihnen gerne ein individuelles Angebot!“*

**LBG  
COMPUTERDIENST  
GESMBH**

Kwizdastrasse 15  
2100 Korneuburg

Telefon: 02262/64234  
Fax: 02262/64234 - 94  
E-Mail: info@lbg-cd.at

Hotlinezeiten:  
Montag - Donnerstag  
8:00 - 12:00 & 13:00 - 16:00  
Freitag  
8:00 - 12:00

*... der EDV - Spezialist für Vermarktungsbetriebe*

**Wir hoffen, dass wir Ihnen mit dem LBG Ab Hof Journal eine informative Lektüre für Ihren Vermarktungs- oder landwirtschaftlichen Dienstleistungsbetrieb zur Verfügung gestellt haben!**

**Vielleicht konnten Sie ein paar neue Ideen gewinnen, wie Sie Ihr zukünftiges Betriebsmanagement mit Hilfe von EDV einfacher, sicherer und vor allem wirtschaftlich sinnvoll gestalten können.**

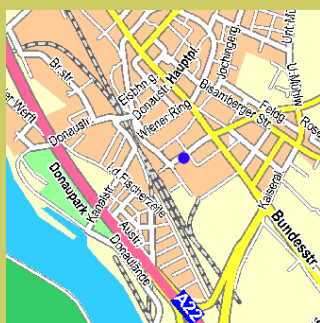
**Der Erfolg unserer Kunden liegt uns ganz besonders am Herzen, denn nur mit Ihnen gemeinsam konnten wir unsere Produkte und Angebote auf die betrieblichen Bedürfnisse abstimmen und Sie in den letzten 20 Jahren erfolgreich damit versorgen.**

**Für weitere 20 erfolgreiche Jahre werden wir uns bemühen und freuen uns, wenn Sie von unserem Leistungsangebot am Sektor EDV für Ihren Betrieb Gebrauch machen!**

**Als kleines Dankeschön an alle unsere bestehenden Kunden und jene die es zukünftig noch werden, vielleicht gerade Sie, haben wir anlässlich unseres 20jährigen Jubiläums eine ganz spezielle Aktion vorbereitet:**

**Info- und Bestellhotline 02262/64234 oder  
[www.lbg-cd.at](http://www.lbg-cd.at)**

**Erleben Sie LBG Computerdienst live und besuchen Sie uns bei folgenden Veranstaltungen:**



Lageskizze  
LBG Computerdienst  
Korneuburg

Veranstaltung	Wann	Wo	Thema
<b>Info- und Verkaufstag</b>	28.11.2008 13:00 bis 20:00 Uhr	Firma Mandl-Ostermann RIZ Ransdorf, 2813 Lichtenegg Tel: 0664/3102974 Hr. Ostermann <a href="http://www.m-o.at">www.m-o.at</a>	Sonderausstellung Weinbau und Direktvermarktung (LBG - Agrarprogramme, EDV, Etikettendrucker, Folderdesign und vieles mehr)
<b>Info- und Verkaufstage</b>	05.12. 2008 06.12.2008 jeweils 9:00 bis 17:00 Uhr	Firma LBG Computerdienst 2100 Korneuburg, Kwizdastr. 15 Tel: 02262/64234 <a href="http://www.lbg-cd.at">www.lbg-cd.at</a>	Sonderausstellung Weinbau und Direktvermarktung mit allen LBG - Agrarprogrammen, EDV und Zubehör. Firma semket Etikettiersysteme GmbH ist ebenfalls vertreten und steht für Anfragen zur Verfügung.
<b>Ab Hof 2009 Messe Wieselburg</b>	27.02.2009 bis 02.03.2009	In 3250 Wieselburg, am Messestand der Firma LBG Computerdienst GmbH Tel: 02262/64234 <a href="http://www.lbg-cd.at">www.lbg-cd.at</a>	LBG - Agrarsoftware (von der Schlagkartei über das LBG - AbHof bis zur Buchhaltung); LBG - Agrar - EDV und Zubehör mit Registrierkassensystem und vieles mehr.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*